

OSPREY HYDRAULICS™

by **Hydrapak®**



RESERVA
HYDRAULICS™ LT 1,5 L



RESERVA
HYDRAULICS™ LT 2,5 L



RESERVA
HYDRAULICS™ 2 L



RESERVA
HYDRAULICS™ 3 L

Las reservas de hidratación Osprey Hydraulics™ de Hydrapak® consiguen un mayor rendimiento en un conjunto ligero, sencillo y funcional.

MANUAL DE USUARIO



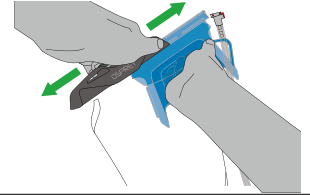
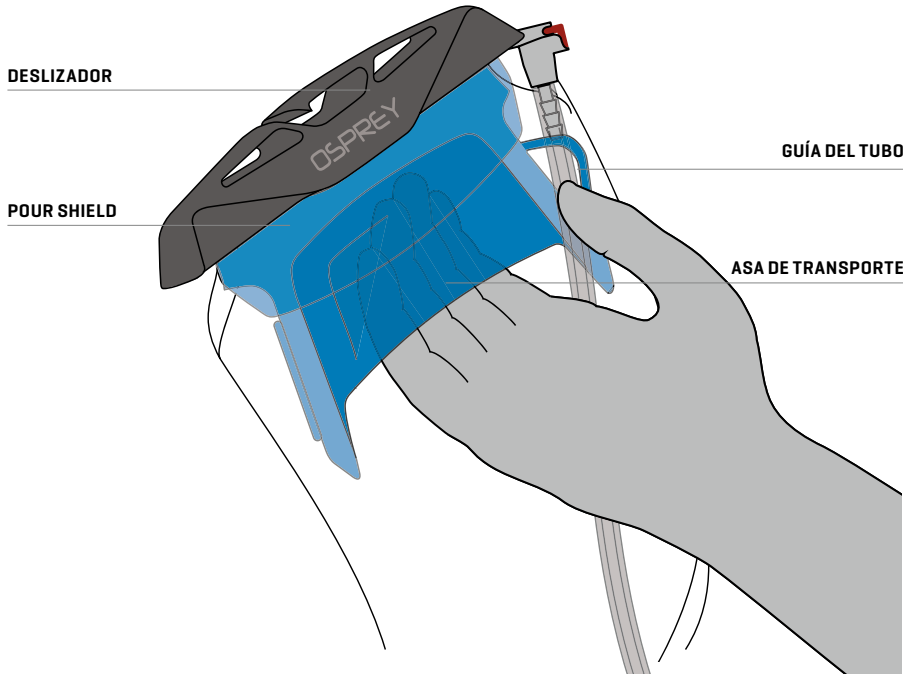
ospreypacks.com



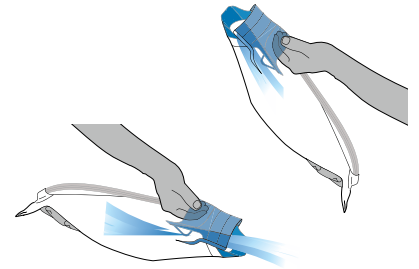
CARACTERÍSTICAS COMPARTIDAS

- 1 Cierre Slide-Seal™ para lograr un sellado hermético antigoteo
 - 2 Abrazadera de agarre moldeada exclusiva de Osprey que ofrece un agarre seguro mientras llenas, vacías, abres y cierras la reserva de hidratación
 - 3 Tubo flexible de TPU de 3/4 "/6,35 mm resistente a las torceduras y que permite el flujo rápido del agua
 - 4 Apertura de boca ancha con el exclusivo PourShield™ de Osprey que hace que vaciarla y llenarla sea muy sencillo
 - 5 Guías integradas en el tubo para dirigir el tubo para beber tanto hacia el lado derecho como al izquierdo
 - 6 Enganche abierto en el deslizador que facilita poder colgarla en cualquier mochila
 - 7 Sistema QuickConnect™ que permite que sea sencillo quitar/llenar y depurar la reserva cuando estés en el campo
 - 8 Boquilla Blaster™ con apertura/cierre giratorios que proporcionan un ángulo para beber ergonómico y un mayor flujo
- + Clip magnético para sujetar el tubo a la correa para el esternón de forma rápida y sencilla
 - + Película de TPU [poliuretano termoplástico] altamente resistente, flexible, duradero y libre de BPA/PVC
 - + Costuras soldadas por radio frecuencia adheridas a nivel molecular para asegurar un rendimiento seguro
 - + Apta para lavavajillas [rejilla superior]

CARACTERÍSTICAS FUNDAMENTALES



- + La abrazadera proporciona un agarre seguro al colocar o quitar el deslizador, así como mayor comodidad para transportarla



- + El PourShield™ amplía el cuello para llenarla fácilmente en lugares o torrentes estrechos o cuando se vacía en otros recipientes o botellas
- + El asa de transporte facilita la extracción y sujeción del deslizador y proporciona un agarre práctico y cómodo para llenar y colocar la reserva dentro y fuera de la mochila

RESUMEN



RESERVA HYDRAULICS™ 2.5L LT

ESPECIFICACIONES	TAMAÑO	CARACTERÍSTICA ÚNICA
Pulgadas cúbicas	85	+ Separadores de cheurón soldados para prevenir el movimiento y equilibrar el perfil de la reserva
Litros	2.5	
Kilogramos	0.17	
Onzas	6	
Pulgadas	15.4 x 7.5 x 2.4	
Centímetros	39 x 19 x 6	



RESERVA HYDRAULICS™ 1.5L LT

ESPECIFICACIONES	TAMAÑO	CARACTERÍSTICA ÚNICA
Pulgadas cúbicas	50	+ Separadores de cheurón soldados para prevenir el movimiento y equilibrar el perfil de la reserva
Litros	1.5	
Kilogramos	0.17	
Onzas	5.6	
Pulgadas	12.6 x 7.5 x 1.6	
Centímetros	32 x 19 x 4	



RESERVA HYDRAULICS™ 3L

ESPECIFICACIONES	TAMAÑO	CARACTERÍSTICA ÚNICA
Pulgadas cúbicas	100	+ La placa trasera HydroStatic™ refuerza la reserva para cargarla más fácilmente en las mochilas que tienen funda de hidratación
Litros	3	
Kilogramos	0.22	
Onzas	7.8	
Pulgadas	15.4 x 7 x 3.1	
Centímetros	39 x 18 x 8	



RESERVA HYDRAULICS™ 2L

ESPECIFICACIONES	TAMAÑO	CARACTERÍSTICA ÚNICA
Pulgadas cúbicas	70	+ La placa trasera HydroStatic™ refuerza la reserva para cargarla más fácilmente en las mochilas que tienen funda de hidratación
Litros	2	
Kilogramos	0.21	
Onzas	7.4	
Pulgadas	13.8 x 5.9 x 2.6	
Centímetros	25 x 15 x 6.5	



INDICACIONES Y CARACTERÍSTICAS



CÓMO LLENARLA



1. Para llenar la reserva, quita el Slide-Seal™ y despliega el PourShield™.



2. Sujeta el PourShield™ con una mano para tener una abertura amplia y sujeta el asa de transporte con la otra mano para estabilizarla mientras la llenas.



3. Reemplaza el Slide-Seal™ y pon la reserva del revés para comprobar que no gotea, luego quita el exceso de aire para prevenir que se agite de forma innecesaria.

DENTRO DE LA MOCHILA



Todas las reservas de hidratación Hydraulics™ de Osprey de Hydrapak™ tienen un enganche en el centro del deslizador para colgarla de las anillas de malla que suelen llevar las fundas de hidratación de las mochilas para mantenerlas rectas cuando se colocan dentro.



La placa trasera de las reservas de hidratación de 2L y 3L proporciona una mayor estructura para que colocar una reserva llena en la mochila sea sencillo. El agarre del asa de transporte te ayuda a la hora de quitar la reserva. Es más fácil colocar una reserva llena en una mochila vacía pero también es viable cuando la mochila está cargada.



SLIDE-SEAL™

Sujeta el deslizador con una mano y el asa de transporte con la otra y tira en direcciones opuestas. El deslizador se puede invertir desenganchando la fijación del asa y enganchándola en el lado opuesto.

INDICACIONES Y CARACTERÍSTICAS



QUICKCONNECT™

La característica QuickConnect™ elimina la necesidad de desenroscar el tubo de la reserva de la mochila. Presiona el botón rojo de liberación para separar la reserva del tubo y de la boquilla y quita la reserva de la mochila.



Si prefieres llevar el tubo de la reserva hacia un lado de la mochila, puedes ajustarlo desenganchando el tubo y volviéndolo a enganchar en el otro lado del asa de transporte.



El kit de QuickConnect™ permite unir directamente la mayoría de filtros de agua a la reserva para que sea más fácil llenarla cuando estés en el campo. Simplemente engancha de nuevo el QuickConnect™ y espera oír un clic para asegurarte de que se ha enganchado correctamente cuando hayas terminado.



BOQUILLA BLASTER™

Un giro de $\frac{1}{4}$ " hacia la derecha cierra la boquilla para prevenir pérdidas accidentales y un giro de $\frac{1}{4}$ " hacia la izquierda abre la boquilla para que la hidratación fluya. Presiona ligeramente cuando se abra la boquilla para mantenerte hidratado.

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

Todo lo que necesitas para mantener la reserva de hidratación como nueva es aclararla en profundidad y dejarla secar.

LÍQUIDOS CALIENTES

Las reservas Hydraulics™ de Hydrapak® pueden llevar líquidos que estén entre los 32-140 grados Fahrenheit [0-60 grados centígrados].



CUIDADOS DE LA RESERVA DE HIDRATACIÓN

La reserva de hidratación Hydraulics™ de Osprey es un producto extremadamente resistente y está hecha para durar muchos años. Sin embargo, algunos cuidados básicos ayudarán a que dure toda la vida.

RESERVAS DE HIDRATACIÓN OSPREY

MANTENIMIENTO ESTÁNDAR DE LA RESERVA

- + Aclara la reserva después de usarla para mantenerla fresca, especialmente cuando uses mezclas de bebidas azucaradas.
- + Guárdala en un lugar limpio y seco.
- + Usa periódicamente las pastillas de limpieza Hydraulics™ de Osprey para limpiarla.
- + Las pastillas de yodo u otras pastillas purificantes no afectarán a la calidad de la reserva. Sin embargo, dichas pastillas pueden dejar manchas con el tiempo, lo cual es normal.
- + Congelar la reserva tampoco afectará a su calidad. Sin embargo, si está llena de agua, recuerda que el agua se dilata cuando se congela y puede dañarla si se llena demasiado.
- + NO verter agua hirviendo en la reserva. Esto puede dañarla y anulará la garantía.
- + Mira el vídeo "Limpieza de Reservas de Hidratación Hydraulics™" en la página de YouTube® de Osprey.

LIMPIEZA DE LA RESERVA [CON PASTILLAS DE LIMPIEZA HYDRAULICS™ DE OSPREY]

- 1 Llena la reserva con agua tibia. No uses lejía ni agua hirviendo.
- 2 Añade una pastilla de limpieza y cierra el Slide-Seal™.
- 3 Deja que la pastilla se disuelva durante 5 minutos con la reserva tumbada.
- 4 Agita la reserva durante 30 segundos para mezclar y repartir la solución.
- 5 Sujeta la boquilla y aprieta la reserva para quitar el aire y llenar el tubo y la boquilla con la solución.
- 6 Deja que repose durante 15 minutos y luego vacía la solución.
- 7 Aclara la reserva y el tubo con agua limpia y fría.
- 8 Cuelga la reserva para que se seque en una zona bien ventilada.

LIMPIEZA PROFUNDA DE LA RESERVA [CON EL KIT DE LIMPIEZA HYDRAULICS™ DE OSPREY]

- 1 Aclara la reserva y llénala con agua tibia y un detergente medio para vajillas. No uses lejía ni agua hirviendo.
- 2 Con el cepillo largo del Kit de Limpieza Hydraulics™ de Osprey, limpia el interior de la reserva.
- 3 Quita el tubo y la boquilla y usa el cepillo pequeño del Kit de Limpieza Hydraulics™ para limpiar el interior del tubo.
- 4 Quita la tapa de silicona de la boquilla y limpia ambas con agua tibia y jabón
- 5 Aclara el interior y el exterior de la reserva, el tubo y las partes de la boquilla con agua fría.
- 6 Deja que el tubo y la boquilla sequen en una zona bien ventilada.
- 7 Introduce la rejilla de secado del Kit de Limpieza Hydraulics™ de Osprey dentro de la reserva y cuélgala en una zona bien ventilada.

Algunos usuarios pueden notar un sabor parecido al plástico cuando empiezan a usar productos fabricados con TPU. Normalmente, dicho sabor desaparece con el tiempo y puede eliminarse exprimiendo zumo de limón dentro de la reserva, llenándola con agua y congelándola. Cuando se haya congelado, sácala, descongélala y aclara con agua.

Para obtener instrucciones completas sobre la limpieza de la reserva de Osprey mira el vídeo "Limpieza de la Reserva de Hidratación Hydraulics™" en [youtube.com/user/ospreypacks](https://www.youtube.com/user/ospreypacks)

ACCESORIOS OSPREY

Personaliza y protege tu mochila con la línea completa de accesorios de Osprey. Para conocer toda la gama, visita tu distribuidor local de Osprey o pulsa en el siguiente enlace: ospreypacks.com.

CARGA DE LA MOCHILA

Cargar la mochila correctamente hace que sea más cómodo llevarla. Para obtener información completa al respecto, visita: ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack.

GARANTÍA

En Osprey, la sostenibilidad se ha integrado en nuestras mochilas, fabricadas para durar toda la vida y respaldadas por una garantía excelente, sin importar la dureza con la que trates el equipo. Para más detalles, visita ospreypacks.com.

¿TIENES ALGUNA PREGUNTA?

Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Osprey. Ayuda real de gente real. Desplázate por la pestaña del Servicio de Atención al Cliente de ospreypacks.com.

OSPREY PACKS, INC.
115 PROGRESS CIRCLE
CORTEZ, CO 81321 USA
866-284-7830

ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals

CN 如欲觀看繁體中文使用者手冊，請瀏覽 www.ospreypacks.com

请访问www.ospreypacks.com获得该用户手册的中文版本

JP 日本語版オーナーズマニュアルはオスプレー社の

Web サイト (<http://www.ospreypacks.com>)

からダウンロードすることができます。

FR Veuillez visiter www.ospreypacks.com pour une version en français de ce guide d'utilisation.

DE Auf der Homepage www.ospreypacks.com finden Sie die deutsche Version dieses enutzerhandbuchs.

ES Visita por favor www.ospreypacks.com para ver la versión de nuestro manual en Español.

IT Visita il sito www.ospreypacks.com per la versione in Italiano del manuale d'uso.

KR www.ospreypacks.com/PackTech/OwnersManuals

에서 사용자 설명서를 다운로드하세요

MANUAL DE USUARIO

